

Postkarte und Abwürfe
befinden sich in der
Posterei Z. Kemptotic,
Carli 1 und Via
Telephon Nr. 58.
Stunde der Redaktion:
bis 8 Uhr abends.
Bedingungen: mit täg-
liche Post oder die Aus-
satzzeit 2 K 40 h.
7 K 20 h, halb-
1 K 40 h und ganz-
28 K 80 h.
Einzelpreis 6 h.

ad und Verlag:
Posterei Z. Kemptotic
Via Carli 1.

Polaer Tagblatt

Erscheint täglich um 6 Uhr
früh.

Aboonments und Anklagen
(Inserate) werden in
der Verlags - Buchdruckerei
Z. Kemptotic, Piazza Carli
Nr. 1 entgegenommen.
Auswärtige Annoncen werden
durch alle größeren Aufländ-
ungsbüros übernommen.
Inserate werden mit 30 h
für die 3mal gesetzte Zeit
gezahlt, Meldungen in re-
daktionellen Teile mit 50 h
für die Zeile berechnet.

Berantwortl. Schriftleiter:
Rudolf Schwendbauer.

1. Jahrgang

Pola, Dienstag, 19. April 1910

= Nr. 1523 =

Mit Auflösung unseres Marine- detachements in Tientsin zur Re- duzierung in Peking.

Tientsin, 2. April.

(Originalbericht des "Polaer Tagblatt".)

Mehrere Mächte die seit 1900 in Nordchina Schutz-
körper stationiert hatten, haben diese Streitkräfte
nur ganz aufgelöst oder auf ein Minimum herab-
gesetzt. Diesem Beispiel folgte nun auch Österreich-
Ungarn. Se. Exzellenz der Marinakommandant Admiral
von Teutecoli gab Befehl zur Reduzierung des
Detachements in Peking und der Gesamtabschaltung des
selben, welcher seit 1902 in Tientsin, in der öster-
reichisch-ungarischen Niederlassung stationiert gewesen ist.
Bei den freundschaftlichen Beziehungen, die zwischen
chinesischen Bevölkerung dieser Niederlassung
(20.000 Seelen) und unseren Streitkräften durch die
Jahre ganz augenscheinlich geworden waren, kann
es nicht wunder nehmen, wenn der Abschied zu solen
Feierlichkeiten Veranlassung gab, die insbesonders
seitens der Notabeln der Niederlassung den Offizieren
des Detachements dargebracht wurden. Diese drückten
sich durch chinesische Ehrenschilder und ein chinesisches
Restessen seitens der Gemeinderäte und Gemeindevor-
steher aus, das am 30. März im großen Saale des
Restaurants zur "Glücklichen Zusammenformung" ge-
geben wurde, an dem als Ehrengäste Kommandant
Linienschiffleutnant H. Waller und Linienschiff-
Arzt Dr. Josef Rausch neben dem Tao-tai Ho
an der Spitze der Tafel saßen. Auch Konsul M.
Raut und Municipalsekretär Hugo Accurti, dann
der Kaufmann Emil S. Fischer, der Polizeichef
Fritz Kreusefeld, der Konsulatsoffizial Fritz
Mittura, waren zu dem Gelage erschienen, das alle
die erdenklichen Spezialitäten chinesischer Feinschmeckerei
darbot.

Das war es aber nicht allein, denn die chinesischen
Notabeln hatten auch für Amusement dadurch gesorgt,
dass sie eine Anzahl der bekanntesten besten jungen
Sängerinnen sich bei Tische produzierten ließen. Es
waren dies die folgende Rosenamen besitzenden Fräu-
lein: Yung Fu (Wollen Glückseligkeit), Tschin Van
(die goldene Landblume), Suan Sung (Doppel-Phönix),
Schian Tui (Mignon-Pflanze), Tschang Tsching Hung
(das goldene Rad), Tsching Hsien (der Wisskraum),
Er Schun (das zweite Glück), Hsiao Chün (der kleine
Präzisch) und Yin Van (die silberne Landrose); alle
diese Mädchen, die bloß im Alter von 13 bis 16 Jahren
standen, erschienen in ihren schlichten seidenen Frauen-
hosenkostümen und prachtvollen Damastjackett; auch
waren sie mit starkem goldenen Kopfschmuck und Arm-
schmuck bekleidet. Während der Reihe nach die Speisen
aufgetragen wurden und sich die Tischtellnehmer gegen-
seitig in den kleinen Schälchen wärmen "Sacce-Wein"
zuppten, gaben die jungen Damen ihre Gesänge zum
Vortrage unter denen ein Duo eine chinesische Filcher-
sage recht hübsch vortrug und durch ein chinesisches
Costaguetenspiel mit Gesang einen recht guten Ein-
druck machte. Bei Tische erfreute man sich an den
historisch bekannten Jahre alten Gelatineieren, an Hau-
schlossen, an Lotossamenuppe, an einem gelben
Stromfisch, an chinesischen Wilderten, an japanischen
Muscheln, an Wildgansleber, an Reis mit Bicho del
Mar usw.

Nebst dem an der Spitze der Tafel sitzenden Tao-tai Ho Chün Van waren als Gastgeber er-
schienen: Feng Yu Fu, dessen Vorfahren Hunderte von
Jahren in Peking residierten, worüber jetzt die öster-
reichisch-ungarische Flagge als Niederlassung weht;
dann der frühere chinesische Marineoffizier Chéu Li
Zu zih, die Herren Hsia Chu Ping, Li Tung Shan,
Feng Shu Shan, Chu Yi Han, Yang Ching Chieh,
Lin Yu Ching, Su Chu Hsing, Hsü und vom chine-
sischen Ministerium des Innern Lung Tung Chéu
Chia o.

Municipalrat Feng Yu Fu erhob sich vor
Schluß des Gelages und brachte einen Toast auf die
scheidenden Offiziere und das Detachement aus, indem

er betonte, in welcher Harmonie stets alles vor sich
ging, solange das österreichisch-ungarische Marine-
detachement da war und wünschte, im Falle die Offi-
ziere wieder mit dem Kriegsschiffe in die Nähe Tient-
sins kommen, besucht zu werden. Linienschiffleutnant
H. Waller dankte gerührt für die Aufmerksamkeit.
Nebst diesem Abschiedessen gab auch Municipalrat
Dr. Li Tung Shan, den Offizieren ein Spezial-
essen.

Auch die österreichisch-ungarische Kolonie Tientsins
festierte die Offiziere, während Konsul M. Raut, den
Scheidenden als Zeichen dafür, wie sehr die Offiziere
geschäft und geachtet waren, ein Fest gab, zu dem
die Spitzen der Gesellschaft Tientsins sich einfanden.
Das Detachement schiffte sich am 12. April in
Chinwangtan auf S. M. S. "Kaiserin Elisabeth" ein
und begibt sich von da nach Shanghai, von wo unter
Kommando des Linienschiffleutnants H. Waller der
Transport mit dem Österreichischen Lloyd via Suez
nach Pola befördert wird. Linienschiffleutnant Waller
der mit der Abreise des Korvettenkapitäns von
Malta nach das Kommando des verbleibenden
österreichisch-ungarischen Marinadetachements in Peking
übernimmt, ist vom Kreuzer "Panther" in Japan aus-
geschifft worden und am 31. März in Tientsin eingetroffen
und hat am gleichen Abend dem Abschiedessen
festessen zu Ehren seiner Tientiner Kollegen beigewohnt
an dem auch unter anderem der kürzlich zum Konsul
Brasiens in Tientsin ernannte Municipalsekretär
Schiffleutnant a. D. Hugo Accurti und Ge-
mahlin teilnahmen. Zugleich waren anwesend von
Kreisen die früher der Marine angehörten: der Kon-
sulatssekretär Eduard Andres, der Polizeichef Ehren-
feld und Offizial Mikura.

Anzufügen ist noch, dass Linienschiffleutnant Baron
von Leonhardi, der als erster Offizier dem
Stab des Detachements in Peking angehörte, sich am
12. April via Sibirien nach Pola begibt, während
der Linienschiffarzt Dr. Suda, Kommissär von
Hartlieb und die beiden Fregattenleutnants
Dödermüller und Vecchiatto teils einge-
schiffen, teils mit dem Transporte unter dem Kommando
des Linienschiffleutnants Waller heimwärts kom-
mandiert sind.

Tagesneuigkeiten.

Pola, am 19. April 1910.

Gedenktage. 19. April: 1587: Besiegung von über 100
beladenen Schiffen in Cadr durch den englischen Admiral Drake.
1824: Lord Byron, engl. Dichter, †. Wissolunghi, (geb. 22. Jän.
1788, London). 1881: Benjamin Disraeli, Earl of Beacons-
field, engl. Staatsmann, †, (geb. 21. Dez. 1804, London).
1882: Ch. Darwin, Naturforscher, †, Down, (geb. 12. Febr.
1809, Shrewsbury).

Die Abreise unseres Thronfolgers von
Brioni. Sonntag nachmittags um halb vier Uhr
verließen Se. k. u. k. Hoheit Erzherzog Franz Ferdinand
und Ihre Hoheit die Herzogin Sophie von
Hohenberg samt Höchstihren Kindern nach neun-
wöchigem Sejour den Kurort Brioni grande und be-
gaben sich über Pola-Triest-Klagenfurt nach Böh-
men auf das Schloß Konopitsch bei Veneschau. In
Brioni selbst hatte sich zur Abfahrt der Höchsten Gäste
die ganze Kurkolonie eingefunden. Nachdem sich der
Erzherzog und die Herzogin bei der Familie des Ge-
neraldirektors und Besitzers der Brionischen Inseln
Spielek speziell verabschiedet und über den
schönen Aufenthalt ihre ganz besondere Anerkennung
ausgeprochen hatten, ging unter einem dreisachen
"Hoch" der versammelten Kurgäste die "Acroma" mit

"Hoch" der höchsten Herrschaften an Bord in See und lange
um 4 Uhr nachmittags im Handelshafen von Pola
ein. Unter den Klängen der Volksymme begab sich die
hohe Familie nun mittels eines Galabootes zum An-
legeplatz beim Bahnhof. Während dieser Fahrt brachte
die Besatzung der Yacht "Acroma" auf den Thron-
folger ein dreisaches "Hurrah" aus. Am Bahnhofe,
wo der Hoffsonderzug bereits zur Aufnahme des Thron-
folgers bereit stand, hatten sich zur Verabschiedung
einfunden: Se. Exzellenz der Hafenadmiral
u. a. eingefunden: Se. Exzellenz der Hafenadmiral
Julius von Ruppert und die Truppenkommandanten

samt ihren Stäben und Offizieren, Generalmajor
Holzner, Hofrat Graf Attens, Bürgermeister
Dr. Wilhelm Waretton und die Spiken sämtlicher
Behörden. Von den Damen der Polaer Gesellschaft
überreichten Ihre Exzellenz von Ruppert, die Hofräthe
Gräfin Attens und Frau Bürgermeister Dr. Waretton im Wartesaal der Herzogin von Hohenberg
zum Abschiede sehr hübsche Blumengewinde, welche der
Herzogin große Freude bereiteten. Inzwischen unterhielt
sich der Thronfolger am Bahnhof mit den Offizieren,
von denen er die meisten durch eine Ansprache beehrte.
Jeden Einzelnen anzusprechen, war in Abetracht der
knappen Zeit Sr. k. u. k. Hoheit nicht mehr möglich,
weshalb im hohen Auftrage des Herrn Erzherzog
Thronfolgers der Hafenadmiral im Tagesbefehl folgendes
verlautbarle: Se. k. u. k. Hoheit, der durchlauchtigste
Herr Erzherzog Franz Ferdinand, Admiral
und General der Kavallerie, geruhte allergnüglich mich
zu beauftragen, allen Herren, welche sich zu Höchst-
dessen Abschied am Bahnhofe eingefunden, Höchststeinen
Dank und Höchststein Bedauern auszusprechen, daß es
Sr. k. u. k. Hoheit wegen der kurzen zur Verfügung
gestandenen Zeit nicht möglich war, jeden Einzelnen
anzusprechen. — Von den zum Abschiede sich einge-
fundenen Herren der Staats- und Zivilbehörden hatte
Se. k. u. k. Hoheit durch Höchststeine Ansprache aus-
gezeichnet: Hofrat Graf Attens, Bürgermeister Dr.
Wilhelm Waretton, Domprobst Gutsch, Finanzrat
Wodopivec, Gymnasialdirektor Holzer, Hafen-
kapitän Soldat, Postdirektor Widmar und
Bezirksrichter Perwez. Hierauf begab sich der
Thronfolger in den Wartesaal und plauderte hier
noch mit der Gemahlin des Hafenadmirals v. Ruppert,
der Gräfin Attens und mit Frau Bürgermeister Dr.
Waretton. Wiederholte gab noch der Erzherzog
und die Herzogin ihrer großen Bekleidung über den
schönen, genussreichen und angenehmen Aufenthalt in
Brioni und an der Adria Ausdruck. Der Thronfolger ver-
sprach übrigens, recht bald unsere Gestade wieder zu besuchen.
Um halb 5 Uhr setzte sich dann der Hofzug in Bewegung.
Anlässlich der Abreise von Brioni zeichnete Se. k. u. k.
Hoheit Erzherzog Franz Ferdinand das ge-
samte in Brioni in Dienstleistung gestandene Post-
personal zum Zeichen der Anerkennung, und zwar die
männlichen Beamten mit einer die Initialien Sr. k. u. k.
Hoheit tragenden Broschenunder, die Postoffizianten mit
einer ebensolchen Brosche und das Dienerpersonal mit
einer Geldbelohnung aus. — Im Staatsbahnhofe in
Trieist traf der Hoffsonderzug um 8 Uhr 20 Min.
ein und setzte um 8 Uhr 45 Min. die Fahrt nach
Veneschau in Böhmen fort. In Triest verließ der Erz-
herzog-Thronfolger den Zug und wurde vom Statt-
haltereivizepräsidenten Dr. Grafen Schaffgotsch in Ver-
treitung Sr. Durchl. des von Triest abwesenden Statt-
halters Prinzen zu Hohenlohe, vom Militärstations-
kommandanten Brigadier GM. Freiherrn v. Kirchbach,
vom Seebezirkskommandanten Konteradmiral Ritter v.
Kohen, vom 1. Vizepräsidenten des Triester Gemeinde-
rates Dr. Michetti in Vertretung des extraktiven Po-
desta Dr. Valerio, ferner vom Polizeidirektor Hofrat
Dr. Edlen v. Manuffi und vom Staatsbahndirektor
Hofrat Galambos begrüßt. Se. k. u. k. Hoheit Erz-
herzog Franz Ferdinand sprach dem Statt-
haltereivizepräsidenten gegenüber seine besondere Be-
friedigung über den Aufenthalt in Brioni aus.

Ankunft einer englischen Yacht. Vorigen
Samstag abends lief die englische Dampfyacht "Boza"
von Benedig kommend, hier ein. Am Bord befanden
sich deren Eigentümer, der Glasgower Schiffswerften-
besitzer William Beardmore und dessen Familie. Am
darauffolgenden Vormittage ging sie mit der Bestim-
mung Ancona wieder in See.

Zur Dauerafahrt S. M. S. "Franz Fer-
dinand". Wie wir erfahren, wurde die zwölftägige
Dauerafahrt S. M. S. "Franz Ferdinand" am 15. d. zur vollsten Befriedigung durchgeführt,
da mit sieben von den vorhandenen zwölf Schiffsteilen
8000 Pferdekräfte und 16 Seemeilen Geschwindigkeit
eingehalten wurden. Die Gesamtpferdekräfte des Schiffes
sind 20.000. Heute findet die Fortsetzung der Dauer-
fahrt mit 12.000 Pferdekräften statt.

Ein mysteriöser Vorfall, der noch der richtigen Aufklärung bedarf, spielte sich gestern um die Mittagsstunde in einem Krankenzimmer des hiesigen Provinzspitals ab. Wie sich unsere Leser erinnern werden, berichteten wir Samstag früh über einen Selbstmordversuch der 22-jährigen Gastwirtstochter Marguerite Perusich (nicht Petricic), welche sich wegen unglücklicher Liebe aus einem fünf Millimeter-Revolver eine Kugel in die Herzgegend jagte und in schwerverletztem Zustande in das Provinzspital übergeführt wurde. Auch hieß es in unserem Berichte, daß zur Zeit dieses Vorfalls ein Matrose der k. u. k. Kriegsmarine das Zimmer betrat, in dem die unglückliche Perusich tödlich verletzt aufgefunden wurde. Gestern nun fand das Trauerspiel im Provinzspital seine Fortsetzung. Gegen 1 Uhr mittags betraten der Vater und die Mutter der Marguerite Perusich das Krankenzimmer ihrer schwerverletzten Tochter, um dieser einen Besuch abzustatten. Auch ein Matrose namens Marbeschka besuchte zufällig das Mädchen. In diesem Krankenzimmer, in welchem sich die nun folgende tragische Szene abspielte, lagen auch noch zwei andere Kranke. Während des Besuches der Eltern und des Matrosen bei der Marguerite Perusich soll nun nach Aussage des Vaters der Perusich der Vorfall sich folgend abgespielt haben: Der Matrose Marbeschka zog plötzlich einen Revolver, feuerte zwei Schüsse gegen die Wand ab und jagte sich aus dem gleichen Revolver eine dritte Kugel durch den Mund in den Kopf, worauf er sofort blutüberströmmt zu Boden stürzte. Das Marinehospital wurde gleich von dem Vorfall verständigt. Als bald wurde der schwerverletzte Matrose Marbeschka ins Marinehospital übergeführt, wo er nun bewußtlos darniederlegte. Die Kugel, welche bis heute noch in dem Kopf des Matrosen steckt, konnte bis nun nicht entfernt werden. — Nach der Erzählung einer der Kranken im Zimmer wiederte sich die Sache ganz anders ab. Nach dieser Aussage zog der Vater der Perusich den Revolver aus der Tasche, feuerte zwei Schüsse gegen eine Mauercke ab und warf dann den Revolver zu Boden auf das Steinpflaster. Daraufhin habe der Matrose, der daneben stand, den noch mehrmals geladenen Revolver aufgehoben, eilte damit ins Nebenzimmer und sofort trachte dort ein dritter Schuß und der Matrose lag röchelnd am Boden. Er hatte sich durch den Mund in den Kopf geschossen. Welche der beiden Angaben über diesen tragischen Vorfall die richtige ist, konnte bisher nicht festgestellt werden, da der Matrose Marbeschka bewußtlos und nicht vernehmungsfähig ist. Der ganze Vorfall wurde natürlich bei der Polizei sofort bekannt und diese zog den Vater des Mädchens, der die Schüsse abgefeuert haben soll, ein. Dieser wird bis zur Klärung des Sachverhaltes in Haft behalten. Nach Aussage einer Kranken soll der Matrose während des Besuches dem Vater zugesagt haben, daß nur er daran schuld sei, daß das Mädchen am Freitag abend einen Selbstmordversuch durch Erschießen beging. Darauf seien die beiden Schüsse gegen die Wand gefallen. Angeblich war der schwerverletzte Matrose ein Verehrer der Marguerite Perusich und es dürfte wahrscheinlich sein, daß er es war, welcher laut unserem Berichte vom Samstag nach dem Selbstmordversuche des Mädchens das Zimmer betrat und den Revolver aufhob. Die ganze Sache ist also bis zur Stunde noch ganz ungeklärt, da der Matrose nicht einvernommen werden konnte. Sobald wir diesbezüglich Näheres erfahren, werden wir darüber berichten.

Der neuernannte Arzt der Betriebskrankenkasse, Herr Dr. Vladimir Stanek, ist der Muttersprache nach Kroate und nicht Czeche, wie irrtümlich von unserem Gewährsmann uns mitgeteilt wurde.

Infektionskrankheiten in Pola. Stand der Infektionskrankheiten unter der Zivilbevölkerung der Stadt Pola am 18. April 1910: 7 Krankheitsfälle Masern, 2 Krankheitsfälle Bauchtyphus, 2 Krankheitsfälle Rötlauf, 1 Krankheitsfall Diphtheritis, 1 Krankheitsfall Scharlach.

Selbstmord eines Matrosen in Sebenico. Von dort wird uns geschrieben: Als der auf einem der in Sebenico stationierten Torpedoboote eingeschiffte Matrose Alois Bockfuß am 14. d. abends mittelst Kampfskarsasse in den auf S. M. S. "Schwarzenberg" befindlichen Arrest übergeführt wurde, sprang derselbe während der Fahrt in die wegen des heftigen Seewetteres äußerst bewegte See und verschwand spurlos in den Meeresfluten. Sein Leichnam wurde erst am nächstfolgenden Tage aufgefunden.

Tragischer Tod. Wie wir erst vor einigen Tagen unter dem Titel "Unsere Fächer sticht der Haser" meldeten, stürzte der Gastwirt Russo (Maxbaracke) ins Meer und verlor sich dabei. Den Weg in seine Wohnung mußte Russo damals, noch wie er war, zu Fuß zurücklegen, da die in der Nähe befindlichen Fächer an der Straße dessen Überführung in seine Wohnung weiter unten lagen. Gestern nachmittags nun wurde Russo unter zahlreicher Beteiligung zu Grabe getragen. Es ist daran nicht zu zweifeln, daß Russo bei Heimweg in nassen Kleidern geschwommen ist und seinen Tod noch beschleunigte. Da trifft die Fächer, welche die

Überführung Russos verweigerten, eine ganz gehörige Schulb. Da wir bereits mehrmals Gelegenheit hatten, den Fächer eine ganz unglaubliche Willkür nachzuweisen — scheinbar geht es ihnen eben viel zu gut — so möchten wir unserer lieblichen Staatspolizei hiermit im Interesse des Publikums die Fächer ganz befürderter Beaufsichtigung empfehlen. Wir hatten selbst auch schon Gelegenheit, zu bemerken, daß Fächer auch der Polizei "abwinkten". Nun, das gibt es wo anders einfach nicht und hier soll so etwas auch nicht vorkommen. Unsere Polizei wird entschieden Mittel und Wege finden, um die Herren Fächer vom hohen Ross etwas herunterzutragen, in erster Linie aber wird es gut sein, die Fächer gelegentlich jeder gegen sie gerichteten Anzeige — und deren gibt es ja mehr wie genug — ganz empfindlich zu strafen.

Postavisio. Die Postabfertigung für S. M. S. "Erzherzog Karl", "Erzherzog Friedrich" und "Titos" wird erfolgen: nach Cavalla vom Postamte Wien 76 am 20. und 21. d. um 8 Uhr 50 Min. vormittags, vom Postamte Triest 1 am 19. und 20. d. um 8 Uhr 30 Min. abends. — Die Postabfertigung für S. M. S. "Erzherzog Ferdinand Moaz" und "Reka" nach Salzburg wird vom Postamte Wien 76 bis einschließlich 24. d. täglich um 8 Uhr 50 Min. vormittags, vom Postamte Triest 1 bis einschließlich 23. d. täglich um 8 Uhr 30 Min. abends erfolgen. — Die Postabfertigung für S. M. S. "Taurus" wird erfolgen: nach Constanza vom Postamte Wien 76 am 20. und 21. d. um 9 Uhr 05 Min. früh, vom Postamte Triest 1 am 19. und 20. d. um 8 Uhr 30 Min. abends.

Eine Trajektkahn von Abbazia nach Zara. Man berichtet aus Wien: Ein Konsortium beschäftigt sich gegenwärtig mit dem Projekt, eine direkte Verbindung Istriens mit der dalmatinischen Küste durch Einrichtung eines Trajektkarthauses herzustellen. Das Eisenbahoministerium hat soeben dem Repräsentanten dieses Konsortiums, dem Wiener Advokaten Dr. Heinrich Wilhelm Graf, die Bewilligung zur Vornahme technischer Vorarbeiten für eine normalspurige Eisenbahnlinie von der Station Abbazia-Mattuglie zum Hafen von Preluk, sohin nach Überfahrung des Canale di Mezzo und des Quarnero mithilfe eines Trajektes entweder von einem Punkte der Insel Pago nächst Punta Leoncini oder Moaglia über diese Insel oder von Petersano, eventuell Krabevomija nach Zara erweitert. Sollte dieses Projekt zur Verwirklichung gelingen, so würden hierbei die Erfahrungen berücksichtigt werden, die bei den bereits bestehenden Trajektkähnen in Amerika (Michigansee) und insbesondere bei den deutsch-dänischen und deutsch-schwedischen Eisenbahnverbindungen (Warnemünde-Gjedser und Saßnitz-Trelleborg) gemacht wurden. Dem Projekt liegt der Gedanke zugrunde, einen Güter- und Personentransport Dalmatien, der gegenwärtig nach Fiume gravitiert, nach Österreich überzuleiten. Außerdem würde durch den Bau dieser Bahn- und Fährlinie die kürzeste Verbindung zwischen Mitteleuropa und dem westlichen Balkangebiete hergestellt werden. Nach den bestehenden Plänen sollen vorläufig zwei Doppelschrauben-Trajektkähne und ein Dampfschrauben-Trajektkahn den Betrieb übernehmen. Die Anschaffungskosten eines solchen Schiffes werden mit 2,200.000 Kronen veranschlagt.

Eine unachtsame Mutter. Marie Snidersich, Via Sterneck, wurde zur Anzeige gebracht, weil sie durch ihre Unachtsamkeit als Mutter ihrem 6-jährigen Sohn das Ersticken aus einer Flasche mit ätzender Flüssigkeit ermöglichte und sich dadurch der Knabe leichtere innere Verlebungen zuzog.

Verhaftung. Barbara Ferencovich, 25 Jahre alt, Prostituierte in der Via Castropola 19, wurde Sonntag im Wirtschaftsgebäude Magdalena Battis in der Via Castropola arretiert, weil sie ihr "Geschäft" dort zu betreiben versuchte.

Gegen Trunkenheit und Exzess wurde Sonntag nachts der Matrose Valovic vom Stande S. M. S. "Pelikan" verhaftet.

Vereins- und Vergnügungs-Anzeiger.

Der Sitz des Spar- und Vorschuhverein der Maschinenbeamten befindet sich von nun ab Via Bergerio Nr. 7, 2. Stock rechts, was die p. t. Mitglieder zur Kenntnis nehmen wollen.

Nachtrez zu der Hochakademie der Mittelschüler in Pola. Zu dem Sonntag gebrachten Berichte ist noch beizufügen, daß der Gymnasialschüler Philipp Sanchez de la Cerda eine Mazurka von Goudard mit großer Fertigkeit vorgetragen und in trefflicher Weise am Klavier auch andere Musikproduktionen des Orchesters begleitet hat.

Theater. Trotzdem Puccinis Oper "La Bohème" schon sechsmal nacheinander auf unserer Bühne aufgeführt wurde, ist der Besuch immer ein zahlreicher. Auch der Aufführung am Sonntag wohnte ein zahlreiches Publikum bei. So gefiel außerordentlich das im 4. Akt vom Basso-Herrn Barbi wiedergeholte. Und gerade während dem Vortrage dieses schönen Liedes ereignete sich ein für die Zuhörer unangenehmer Zwischenfall,

daß Herr Bardi zu singen anfing, hörte von der Galerie heftiges Schimpfen und Schreien eines Kindes von unter 3 Jahren, das kein Entkommen wollte und so das Publikum um seinen Platz verdrängte, da die gutgeschulte Stimme des Herrn Bardi wegen des Kindes nicht zur eigentlichen Geltung kam. Da sich solche Störungen in unserem Theater des öfteren wiederholen, möchten wir die berufsschreie ersuchen, dahin wirken zu wollen, daß sich ähnliche Zwischenfälle nicht mehr ereignen, und Personen, die mit Kindern unter 6 Jahren das Theater besuchen wollen, der Eintritt verwehrt werde. Auch während der Vorstellungen sollte der Eintritt nicht gestattet werden, wie es in anderen Städten üblich ist, daß das Publikum im Kunsten genüsse sehr benachteiligt wird. — Hente Ehrenabend des Baritons Salvatore Vinci. Zur Aufführung gelangt Verdi's "Rigoletto". Nach dem 2. Akt wird Herr Vinci eine Arie aus der Oper "Maskeball" als Einsingen. Frau Curci, die wir heute nochmals "Hilda" hören werden, begibt sich gleich nach Vorstellung nach Triest und von dort über Mailand nach Genoa, wo sie sich nach Amerika einschiffen wird.

Consortio Industriale — Pola. (Sektor der Uhrmacher und Juweliere.) Bei der Sitzung dieser Sektor, die Sonntag den 17. 10 Uhr vormittags in der Vereinskunstlei abgehalten wurde, wurde folgendes beschlossen und von den wesenden mit Stimmeneinheit angenommen: 1. Geschäfte werden vom 1. April bis 30. September von 7 Uhr früh bis 8 Uhr abends geöffnet sein. 2. vom 1. Oktober bis 31. März von 8 Uhr früh bis 8 Uhr abends 2. Um Frühlingsanstage bleiben Geschäfte den ganzen Tag geschlossen. 3. Am alten kirchlichen Feiertagen, die auch das Arsenal betreffen, werden die Geschäfte um 12 Uhr mittags gesperrt, auch am 1. Mai und Faschingstag. 4. Geburtstage und Lehrlinge, die hier am Platze bei einem Geschäftsladen in Arbeit gestanden sind, werden ohne vorheriges Einverständnis ihres früheren Chefs von anderen Geschäftskollegen auf dem hiesigen Platze aufgenommen. 5. Geschäftskollegen, die dennoch obwohl vorheriger Rückfrage mit ihrem Kollegen einen Gehilfen oder Lehrjungen, der hier bei einem anderen Chef in Arbeit gestanden ist, aufnehmen, um sich die Reisekosten zu ersparen, werden von sämtlichen Geschäftskollegium nicht mehr als Kollegen betrachtet, in jedem möglichster Weise boykottiert und aus der Kollegium ausgeschlossen. Zum Schlusse wurden noch die Herren Ludwig Paul und Bartolo Tonda in den Vorstand gewählt.

Ein wertvolles und unentbehrliches Schriftchen soeben aus der bekannten Feder der Bearbeiterin des Pratos Kochbuch "Die süddeutsche Küche", unter dem Titel "Die Krankenpflege", eine Anleitung zur Wahl und Zubereitung der Kräute für Krankte und Genesende. Zusammenge stellt von B. Leitmaier. (3½ Bogen kart. 70 H. Verlagsbuchhandlung "Styria" in Graz und Wien). — Das Schriftchen hat das gleiche Format wie das Kochbuch, kann daher bequem als Einlage in dieses benötigt werden. Käuferinnen des Pratos Kochbuches empfehlen wir diese Ergänzungsbroschüre besonders. Sie ist umso wertvoller, als sie unter ärztlicher Leitung geschrieben wurde und also die Anweisungen des Arztes für Diäten ergänzen oder ersetzen soll.

Militärisches.

Auszug aus dem Personalverordnungsbüro für die k. u. k. Kriegsmarine. Als erstmals am 1. Mai 1910 an der Kaiserliche und Königliche Apostolisch Majestät gerufen allernächst anzutreten: Die Übernahme des Befehls-Apt. Alois Bannmann, nach dem Ergebnisse der auf sein Ansuchen erfolgten Superarbitrierung als invalid, in den Ruhestand (mit 1. Mai 1910, Domizil Wien) und anzublößen, daß ihm bei diesem Anlaß der Ausbruch der Allerhöchsten Zufriedenheit bekanntgegeben werde; die Übernahme des Befehls-Apt. in M. & A. Emil Horzn, nach dem Ergebnisse der auf sein Ansuchen erfolgten Superarbitrierung als invalid, auch zu jedem Landsturmdienste ungeeignet, in den Ruhestand (mit 1. Mai 1910, Domizil Wien) und anzublößen, daß ihm bei diesem Anlaß neuerlich der Ausbruch der Allerhöchsten Zufriedenheit bekanntgegeben werde; die Übernahme des Befehls-Apt. Johann Dietrichart auf sein Ansuchen in den Ruhestand (mit 1. Mai 1910, Domizil Wien) und anzublößen, daß ihm bei diesem Anlaß neuerlich der Ausbruch der Allerhöchsten Zufriedenheit bekanntgegeben werde. — Verordnungen der k. u. k. Reichskriegsministeriums, Marineabteilung. In den Ruhestand wird versetzt (mit 1. Mai 1910, Domizil Wien) und anzublößen, daß ihm bei diesem Anlaß neuerlich der Ausbruch der Allerhöchsten Zufriedenheit bekanntgegeben werde; die Übernahme des Befehls-Apt. Johann Dietrichart auf sein Ansuchen in den Ruhestand (mit 1. Mai 1910, Domizil Wien) und anzublößen, daß ihm bei diesem Anlaß neuerlich der Ausbruch der Allerhöchsten Zufriedenheit bekanntgegeben werde. — Verordnungen der k. u. k. Reichskriegsministeriums, Marineabteilung. In den Ruhestand wird versetzt (mit 1. Mai 1910, Domizil Wien); Der Kontraktur Major Stanek als invalid (Domizil Wien). Artur Mazzoni wird gebracht: Der Stabsbootmann Mazzoni, als am 4. April 1910 zu Pola gestorben. Aus dem Verbande der k. u. k. Eskader haben zu treten: S. M. S. "Afern", "Magnet", "Satellit" und "Ulyss"; "86", "89", "94", "13", "16", "19", "23", "28", "34". In den Verband der k. u. k. Reserveabteilung sind: S. M. S. "Bento". — In Dienst zu stellen Barca. — Außer Dienst zu stellen sind: S. M. S. "Boote" 19, "Graf-Erzherzog Karl"; Ob.-Wachtkr. 2. Kl. Karl Margaretha, Margaretha; Wachtkr. 2. Kl. Richard Moller, Moller-Kom. — Auf S. M. S. "Erzherzog Friedrich"; 2. Kl. Ludwig Langer v. Löwenberg. — Auf S. M. S. "Erzherzog Ferdinand Moaz"; Ob.-Wachtkr. 2. Kl. Julius Belchowitsch. — Auf S. M. S. "Babenberg"; Wachtkr. 2. Kl. Stephan Stephan; Wachtkr. 2. Kl. Victor Petric (für die Torpedoboote); Wachtkr. 2. Kl. Julius Belchowitsch. — Auf S. M. S. "Kronprinzessin Stephanie"; Wachtkr. 2. Kl. Josef Minarik. — Auf S. M. S.

Modefalon Zaratini

Via Barbacani Nr. 5.

Reiche Auswahl in

Damenhüten

der allerneuesten Mode aus Wien
und Paris.

128

+ Sanitätsgeschäft „Histria“ +

POLA, Via Serbia Nr. 61
Richtige Quelle für Bandagen, Gummilwaren, Bett-
einlagen, Bruchbinden, Gummistimpele, Leitbinden
nach Maß. — Lager aller Systeme Glut- und Monats-
binden, Irrigatore, Leibschnüre etc. Medizinische
Binden, diätetische Präparate und Nährzucker. „Sohxlet“-
Apparate. — Hygienische Windel „Tetra“, besonders
für Säuglinge geeignet. — Echte Pariser Spezialitäten
von 2 bis 12 Kronen pro Dutzend. (Gummispezialitäten
werden auf Verlangen per Post zugeschickt und wird
für gute Ware garantiert.)

POLA, Via Serbia Nr. 61

BANCA PROVINCIALE ISTRIANA

POLA

Bank- u. Wechselstube

Via Serbia 67

Uebernahme von Einlagen
auf Büchel gegen

4 | 0
0 | 0

Zinsen

Die Rentensteuer trägt die
Anstalt aus Eigenem

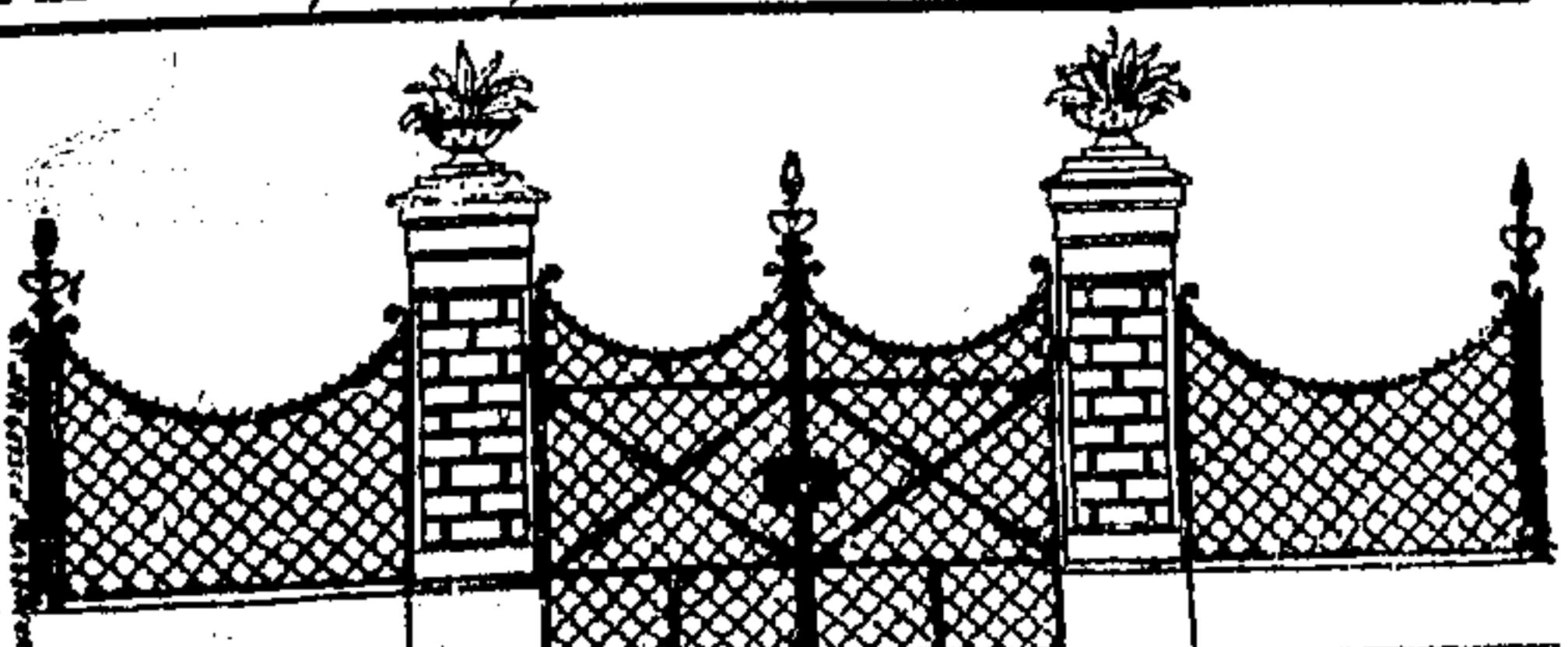
FIRMUNG!

Jorgo's sechte extraflache Uhr in Stahlgehäuse K 9.—
Feine Metalluhr samt Kette 6.—
Echte Silber-Remontoir-Uhr, in Steinen
laufend samt Kette 11.—
doppelgdeckt, besonders stark samt Kette „ 15.—
Echte Silber-Damen-Remontoir-Uhr, in
Steinen laufend 10.—
doppelgdeckt, mit 3 starken Silbermänteln „ 14.—
Silber-Tula-Anker-Remontoir-Uhr, fein,
3 Silbermäntel 20.—
in extra flachem Gehäuse, mit fein. Metall-
Zifferblatt, 15 Rubinsteine laufend 24.—
Echte Silber-Anker-Remont.-Uhr, 3 Silber-
mäntel, in Steinen laufend 18.—
Gold-Herren-Uhren von K 42.— aufwärts.
„Omega“-Präzisionsuhr mit Silbergehäuse „ 36.—
Echt 14kar. Gold-Damen-Remontoir-Uhr „ 24.—
14karat. Gold-Kollier-Ketten mit Anhänger „ 16.—
K 18—20—30.— und höher.
14karatige Lorgnon-Ketten 160 cm lang „ 48.—
60—70—80.— und höher.
14kar. Gold-Ketten-Armband K 30.—, 38.—,
44—60.—
14kar. Gold-Herren-Ketten K 32.—, 40.—,
50—60—80.—

Reelle Garantie.

Via Serbia Nr. 21 K. Jorgo, Pola Via Serbia
Nr. 21

Für Gärten, Villen, Tennisplätze, Geflügelhöfe: Hübsche



Ziehung am 6. Mai

3% Bodenkredit-Lose II. Em.

Haupttreffer 60.000 Kronen

Promessen à K 5·50 zu haben bei der

Banca Commerciale Triestina
Agenzia di Pola.

131

Hotel „Elisabeth“

(Haus Fanganel)

Eingang vom Platze Ninfea und Arenagasse 1.

Immer geöffnet, herrliche Lage, Zimmer neu
eingerichtet von K 1.60 aufwärts.

Für die Herren Reisenden spezielle Preise.
Café und Restaurant bei mässigen Preisen.

Franz und Pasqual Barbalic

Eigentümer.

137

Wer seine Pelzwaren über den Sommer gut und
gegen Motten sicher aufbewahrt haben will, wende
sich vertrauensvoll an die in Pola einzig be-
stehende

Kürschnerei

P. BALDINI, Via Giulia 5.

Preise für die Aufbewahrung (per Saison): Für
Muffe, Krägen und Stolas von 50 h bis 2 K. —
Pelzjacken von 3 bis 4 K. — Damenmantel 4 K.
— Stadtpelze 5 K. — Reisepelze 6 K. — Tiger-,
Leoparden-, Bären- und Wolfsdecken etc. von 2 bis
10 K. — Orientalische Teppiche per Quadrat-
meter 50 h. — Reelle Garantie für jeden Schaden.

Nur über
Minlos'sches Waschpulver



sagt der bekannte und angesehene Chemiker der
Seifenindustrie, Herr Dr. C. DEITE in Berlin,
daß es sehr große Waschkraft besitzt,
grösser als Seife oder Seife und Soda,
ohne dabei die Wäsche mehr anzugreifen.

Minlos'sches Waschpulver ist daher das Beste,

was zum Waschen von Wäsche verwendet werden
kann; es schont das Leinen in denkbarster Weise.
Ist billig und gibt

blendende Weisse und völlige Geruchlosigkeit.

Das 1/2 Kilo-Paket kostet nur 30 Heller.

Zu haben in Drogen-, Kolonial- u. Seifengeschäften.

Engros bei C. Minlos, Wien, I. Wölkerhaltei Dr. 3.

K. k. priv. Oesterreichische Credit-Anstalt für Handel und Gewerbe.

Kapital und Reserven 184 Millionen Kronen.

Die Filiale Pola übernimmt:

Gewährung von Baukrediten.

Verkauf von Losen gegen kleine
Anzahlung.

Versicherung gegen Kursverlust bei
Verlosungen.

Safe-Deposits

(feuer- und einbruchssichere Schrankfächer
unter eigenem Verschluss der Partei).

Promessen zu allen Ziehungen.

DRÄHTIGITTERZAUNE!

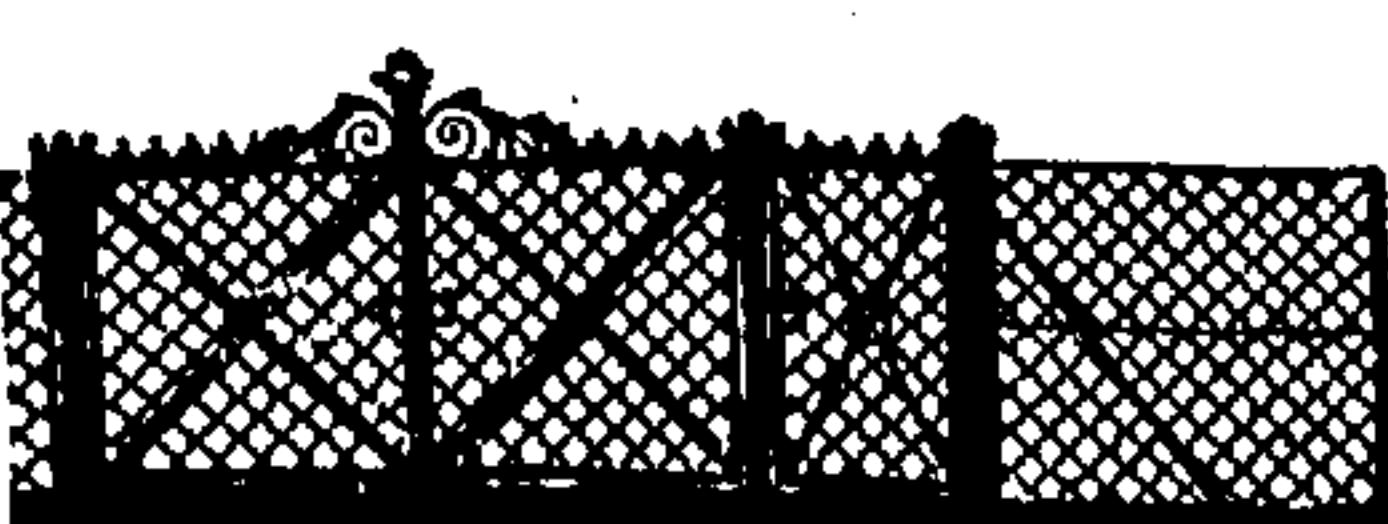
141 Feuerverzinkt, unverwüstlich, billig! — Illustrierte Kataloge gratis und franko!

Alpenländische Drahtindustrie

Ferd. Jergitsch' Söhne

Klagenfurt
Schillerplatz.

Kurze Briefadresse:
Jergitsch, Klagenfurt, Schillerplatz.



129